尖銳的箭 安上了弦 ,

束上腰帶

### 預 與

國 文教學瑣談之七 · 某校友

#### 打 開 新 之 前

課時 府指出:惟有師生雙方都認 第一課之前,我必定要求他 每逢新學期開始,特別 和認真地準備,大家才可求他們以後經常好好地預 特別是碰上一班新學生. 可以把功 在 教學

話重决它生 ,要的不熟 學指 上方問僅悉原好出 課法題使課來。: 課來文預 ,學 時 0 就再也生內專就是在容 習 正 心教高受新少额, 是全 生欣工象認賞作的 第 有的放矢」。有的放矢」,也是图文學作品的必須手段。 ,的的解 學 ,

> 的幫 基助 解 困 難問 題 , 無 形 中為課內講授奠定了初步

提原結 問 題 有但礎 舊來 這是 來 種 , 這 並 慣 非 例求遷轉沒意道,還與說過一個 曾作更深一層的探討明短種壞傾向,必須堅持他們的腦筋、糟塌他們的腦筋、糟塌他們用。必須堅持他們的腦筋、糟塌他們用,學生不會發現問題,必須堅持一個的的人類,必須堅持一個的人類,與一個的人類,與一個人類,與 持們題 算 們 哩 

**父說** 親最 初 一或英文中學一年教材,「背的背影原是作者常常見到的,不能忘記的是他父親的背影,

公文有什麽影響。 在監獄裏,發出 ? 斗現 初樣可 中一或英文中 依做法對不對明 大大 中呢探

跨 上鞍

用着 來奔 开向這高舉的烽煙· 個齊整激昂的飛步·

三、整個世界,自古以來,由部落社會演進而爲君 是,整個世界,自古以來,由部落社會演進而爲君 與小康,節錄自「禮記」)

文中學四年級教材,「大鐵椎傳」,魏禧作)
、「大鐵椎傳」無論從形式和內容來看,都很像武俠小。「大鐵椎傳」無論從形式和內容來看,都很像武俠小?「大鐵椎傳」無論從形式和內容來看,都很像武俠小

# 怎樣指導學生預習?

,並且具體地協助他們擬定預習的幾個步驟: 他們每人準備一本編得比較好的字典,每週預習兩小時根據他們的程度、課餘時間,和學校的實際情况,要求然不行,讓他們馬馬虎虎地看兩、三遍也沒用。因此我然不行,讓他們馬馬虎虎地看兩、三遍也沒用。因此我

成語和深句,以及想不通的問題,先在課本上做個記號二、把自己不懂或不大清楚的生字、新詞、短語、一、先把全文看幾遍,盡力找出它的大意是什麽。

留待上課時提出來討論。
盡可能解决上列各種困難;假如還有不能解决的話,便盡可能解决上列各種困難;假如還有不能解决的話,便

文章之後,究竟有什麼得益。

立、盡力把自己的實際情形或所見、所聞、所感的。

主本來想,找出各段大意,接着總括全篇中心思想。

如、再把全文仔細地看兩三遍,每看完一段,合起

整理 到他們提出許多生動、深刻的問題,我便感到莫大的鼓 中、整理 合適 ,便覺得自己要加倍地 叫他們先寫在課本或 o 還有他們提出的問 的。學生們的預習心 這幾項步驟 ,然後交給我 ,對中學 **)作爲課內討論的根據。每次看** 努力呢! 題,我也指定幾個學生負責集 草稿簿裏,以便學完一課之後 得,我不讓他們寫在筆記簿上 低、中年級學生來說,大概會

# 讓學生把知識變成自己思想生活的一部份

教師寫在黑板上的條文好得多。開始做筆記的時候,他會獲得深刻印象,並且可以靈活地運用,比死背課文和的弄清楚了要解决的問題,事後又加以整理、總括,便的弄清楚了要解决的問題,事後又加以整理、總括,便的弄清楚了 要解决的問題,事後又加以整理、總括,便的弄清楚了 一篇文章,我都要求他們把學到的知識整理

內分下列各項

關於寫作方法的。八、讀後感想或心得 法 深 口的研究 。五 句 的註釋。三、各段大意的分析 1 作者生平的補充材料 題目的解釋。二、生字、新詞 。七、疑難問題:甲、關於內容方面 っ六、文章體裁及寫作方 。四四 • 、短語、成語及 中心思想 的 。乙 的綜

自己 緻指導之下,他們自己動腦筋、動筆寫,自然比拚命抄 章的特點和要解决的主要問題來寫 ,死記硬背好得多;反之,他們會把剛學到的知識變成 思想生活的一部分哩。 這 個 提綱 ,不必强求一致 ,可以讓學生根據每篇 。這樣在教師耐 心細 文

老實說 己修改 簿 的學生,先替他們改好筆記簿,再吩咐他們做 記簿看過 其他學生借那些筆記簿來跟自己的核對一下,由 查每班五 ,也替五 已經忙不過來,又怎能抽時間看學生的筆記簿呢 也 許有 ,並且盡力做到每學期最低限度把全班學生 ,我祇採取「抽查」的辦法 一次。有時候 、六個筆記簿,認眞地看 人會問:「你担任四、五班國文,批改作文 1 **六位同學修改,改好後** ,我又選出班裏一些成績比 。有時候,我每次抽 ,略加批改 ,再交給我檢查 ,然後讓 他們 的 較 ? 好

## 對 學生的要求盡量做 到明確、具體、和合理

明確 和更好地輔導學生學習 能比課本內討論 備期考。我覺得在考查學 文的內容,體裁和寫作方法而擬定的若干基本問題,可 ,希望能够及時地改進教學上的缺點、提高教學效率、 」吧!)此外,大約在學期中間,我還會舉行一次測驗 ,恕不在這裏列舉,如果大家要看的話,請告訴「老編 」給學生,使他們鞏固學 在是非常不合理的。這份「複習指導」是根據每課課 地提出對學生的要求 每完成 兩 、三組的進 一項所列舉的完備些。(因爲篇幅關係 0 生學習成績之前,如果教師不 度,我便分發一份「複習指導 習成果,便於日後總溫習,準 ,祇讓學生盲目地死背課本,

經驗和整學個學期的國文教學概况。至於課內教學情形 ,不肯認眞 , 我也很想談談 本身也不認真地 ,教師方 目前 以上便是我數年來不斷地摸索到的一些零碎的教學 的 地學習 中學生,特別是英文中學生,普遍輕視國文 面似乎也得負點責任。如果 ,恐怕要留待下期了 ,除 佈置 了 工作、努力鑽研 部分社會原因

試問學生又怎會認眞地學習 、敷

敎材

,

改進敎學技術

,祇是採取隨便

衍的態度

# 作文節數較少,難以培養學生良好的寫作態度

呢?何以說經常限時作文,對於作文敎學有不利的影响

和修詞 段落中心,要找尋材料而加以剪裁,要思 時間又短促,所以不得不草率從事。這樣 鐘 許多毛病也由此而生 不但臨文謹嚴的良好寫作態度,無法培養 • 學生在這七八十分鐘內 作文堂通常只用兩教節 ,要起稿和謄正……要做的事很 0 ,要决定主旨和 ,大約七八十分 想 , , ,

了這毛病

學

作

出來或者說不清楚,就是未想清楚的緣故。 統的明確的思想。思想是憑藉語言的,說不 ,腦中先有一種意象,慢慢擴大而化爲有系 思想是不出聲的語言。我們寫作的時候

> 無倫次 别 的結構安排條理層次來達意 比一步難 清楚,語法不周密,自己還 遭 思 一時候 不出來。一定要寫,便會 人就聽不懂 輔弼,文字可不同,它失 想尙未明確的,當然說 ,不但三位 ,如果勉强寫下來, 或者詞 。思想的時候 。說話還有聲 一體 不達意,在 ,而且 只 調姿勢表情幫助 不通。例如下列各條,就犯 不出來,說不出來的,也就 掉這些有利條件,全賴文句 够明白。如果說話像這樣, 是自己對自己說話,頭緒不 由思想而語言而文字,一步 所難免的了。思想語言文字 結果或者思路不清,或者語 , 所以比說話更難,凡心中 ,作爲達意

活的生命,大概是後者而 書運動會特刊中的宣言) ,此外更有所謂參考書和 書籍,踏實治學 「我們應當知道,教育 用輔導的方法 01( ,使初 不 是前者所產生的。」(某讀 其他課外讀物 這件事,不單指學校課本而 某種國文課本的編輯要旨) 級中學學生自己獲得門徑 。而且豐富和 ,

毫不知進步。」(某歷史課本的課文)的成績。旣不可說都是華族的創造,也不可說其他民族的發展這些民族文化,當然不可指定就是一個民族

現在許多中學生,往往犯了這種毛病,作文的時些順,語言不順之故,又在於思想不明。等文字,當然是思路不淸,思路不淸之故,在於語言不等文字,當然是思路不淸,思路不淸之故,在於語言不

#### 本基

#### 意可達 的 技術 文字的訓練;另一方面亦由於經常限時 也不知道自己的文字寫的是什麼 ,想到就寫 無意可達 ,使學生無暇顧及思想語言文字的發展程序 由於教師忽略了思想語言的訓練 ,莫名其 有 不好 系統 中只有 妙 思 」。這種毛病的形成 ,亦不至於亂七八糟;但現在 · 若想到一清二楚纔寫下來 想 9 ,未想清楚就寫,所以文章 批 臘 ,就率爾見諸文字。教師 「詞不達意」,其實是「 團 的 , 覺 知還未成 ,固然一方面 ,故謂之「 ,只知注 , 的 作 作 雖 明

。這是作文程度低落的 如寫錯字別字;用詞錯誤 便有充 0 久而 草率 卷 句 久之,草率之習養成了,推敲的 的寫作時間 0 卽 ,不仔 的錯誤 好像人人都是天才,文不加點 使打 因臨文不謹嚴而引起的毛病,第二是 稿 細磨琢的 ,亦不暇 。經常限時作文,最易養成臨 重要原因 , 亦不懂得怎樣修改自己的 ,重複 惡習 句斟字酌 . 。某些極顯淺的錯 不明確;造句文法 0 他們往往不打 ,趕着謄 頭腦 , 出 凐 正 口 文 詞 没 成 交

章

一殘缺

警餘

,組織工

不順序

,詞的性質不相稱

つ如

云

昨夜落了一場大風雨

\_

,

「讀書和賭博都是他的嗜

「鶯燕蜂蝶飛舞唱歌」

之類

);內容失事叙實

三題

,每每錯誤百出了

0

文

不得

0

心大意 話句 度等 己不懂修改 所 傳達這 個 熟 張 0 種 知的 字 所 致 不合邏輯 , 個意思 毛病 他 0 0 ,但他們根本 好似有些學 這種草碎敷 們就在文卷 ,有些由 ,又如 ,舉例 不會想過這樣運用最妥當 教師改卷所用的 生要用某個複詞 上空個格兒 衍,不留心 斟酌的 於學養不足 不切,主旨文體不統 ,但大份部還是 ,懶得思想其他 詞 ,但忘記了其 習慣 句 , 一,裁 都是 ,最 ,自 他 要

無

背了作 的訓練 嫻熟 賦 應付 作態度不够謹嚴所致 這些天才,也曾做過許多許多咬文嚼字工夫 因忽畧了一段基本工夫 兩節作文堂 工夫培育出來的 加意鍛錬 ,比曹植 的 但若 ,出 固 , 日常生活 作文訓練 0 文教學 我們常羨慕古人,什麽「七步成詩」,「八步成 的 「下筆千言,倚馬 ,旨在使學生盡 根基 口 不計工拙 ,養成臨文謹嚴 溫 成句 ,儘可寫下一千幾百字的文章 庭筠 不 的 上的需要 可可 初 可。這種 ,纔能够寫得快。現在許多中學生 ,換言之 、李白 衷 分兩 , 只求快捷, 文章不止沒有用 。然 力在技術上做工夫 種 , , 有時要急就章 沒有下過咬文嚼字的苦功 更快,但是快的結果如何 可待」等文章佳話 穩固的根基 的好習慣。寫得快固然是好事 而要快捷又要文筆通 ,一是迅速寫作的訓 即由嚴謹的臨文態度孕育成 ,是從咬文嚼字的 , 一是審慎寫作 ,快是很快 ,句斟字酌 ,直到技術 ,但要知道 順 練 ,就非 ,也違 り馬 ,寫 , ? 了

作上自立。他們在學校時要作文,離開學校後仍然要作 或是作文堂延到三節 時作文之制 的寫作態度,才會建立起來 習慣慢慢矯正 造語 剪裁等 工夫上 , 多討論 術,這種態度 倚賴別人的修改 文,教師却不能 , 並且在起草和修改時,教師要隨時指導他們 運用文字的根基 文筆就會一天比一天進步, 這種刻意修改的,句斟字酌的謹嚴態度 , 應該變通一下,或是多採用家課的方式 ,使他們懂得一 ,非設法培養不可。要培養的話 。所以爲了現在 一輩子跟他們修改 ,才能**穩** , 節起草,一節修改 固 ,多琢磨 些修改的竅要 亦惟有如此 。惟有他們自己懂得推 ,更爲了將來,這種 ,他們亦不能 ,才能够把草率之 ,才能够在寫 ,然後良好 ,必須養成 , ,在 ,經常限 節謄 一輩子 用 技 餘 ,



## 實習後記

中文組——新

了真想試試看。一大半年的理論課,什麼教育原理,教育心理,教學

,憂慮的是我該怎樣開始?
程之後,心裏有着說不出的高興,却又同時發生了憂慮星期的試敎機會。我在接洽好所要敎的班級、科目和課星期的試敎機會。我在接洽好所要敎的班級、科目和課星期的試敎機會。我在接洽好所要敎的班級、科目和課

7各課的教學過程,教具的製作,也準備了一部份。稿,部份科目如健康教育、英文、手工和美術,都起草各科的教學進度編定,又把各課的教學過程約晷打了腹。距離試教還有三個多星期,趁着清明假日,我預先將或許因有了這些憂慮,使我增加了工作的熱心不少

是嚴 於學生呢,他們也坐得很 文章 我和這班 教育和美術等,各科之中 舉手囘答問題並不很熱烈 肅的敎學 、是輕鬆的 我所試敎 五年級學生聚首 的科目有國 我似乎是 ク快樂的 辭,很守規矩 在跟友人一起討論和欣賞 , ,以敎國文算最有趣味了。 文、英文、算術、手工、 堂的時候 然而,這只是教師感覺 却總是屏息着氣像是很留心 ,我簡直忘記了這 ,雖然他們對 健康 。至 於

消化 們 的 得 很 能 解 把 好 , 教 呢 而 且 師 0 從 自约 他 說話裝進腦袋裏了 們 的 回答問 題 和 作業之中 , 有 時 還 把 , 我發 這 些

點 , 再給 的 ,學生們 我 我 所 喜歡 我們 把 歌的緣 。我選了 以 牠 教散 聽 們 **呛一次吧!」詩歌** , 了一次 我 四 故 認爲將詩歌逐 次 吧 ٦-文 三番 雨 0 , 但 ,便想聽第二次 五 夜的歌者」和 ]更喜歡 的 年 朗 級的詩歌 誦 句 的 教詩 , 內容比 解釋 配合了圖 7 歌 , 過印 是必要的 , 不 ク大 **襲着說** 較散文是難 會 太長 畫 度洋 概 , 因 配 :「先生 ,文字 爲 --0 兩篇 合了 我 本 敎

兒 决定 文 , 的故 中之 因爲整個教學過程都是針對目 我感到各課國文的教學目的 識 鄕 生字深詞 , 並 」和「 往往要看過 學習它們的作法 釣魚」 課文四五遍後才能發現 外,其他的特殊目 兩課 0 ,教學目的之一,就應爲使 我很注 的 除了 而發的 那 重教學目 共同的 的 啊 ,是 到 0 的 很 ,例 這 不 如 認 項

各種方式出 2 、滿意 篇文章 造 改寫成 句 大概我的觀察力有點問題 我爲了想獲得多一 0 , 下, 配 ,作業的 短短的 題 記 目 學生成績雖沒有退 叙 ,課文中心 ,例如 ,譯詩歌爲散文 四星期教學裏 平均成績雖說 點經驗 ,有問答,課文撮 ,相反 吧,這點我也正在疑 ,在學生作業中我嘗試 步 詞 , , 不上慢異 ,然而 我會把學生先後 或者從課 ,讀後感 ,但也 也不見得 要 文引 ,唸書 , 還 申 語 有 的 能 解 , 進 倩 用

> 的 0 練 現 習 時 姑 認 Ħ. 識 撤開 到 學生成 各 種問 題的做法 做法 ,我認爲學生做過了各 ,這總算是一點成 功

原 牠們 學生 詞的 檢討 這麽做 的課 由兒童合作講出 更能使其 生報告大意 通常是學生默讀課文,之後 或內容)入手,是最適合不 究 的 談 有關 分爲 內容 們 起來 研討 文入 學習 0 至於 兩者混 的 法 談 興趣 的 理 而 兩 他學生發生興趣 , 動機 手。動機引起了後 , 國 0 大概 和 問 來 欄 這是我所認爲 其次就是利用 ,或者講述課文 每當 文教 欣賞這 而 的 題 吧 ,將 引起 是 , , 若是在 0 ,這樣做 學的 我 內容查 這 各個 未能運用 ,在 開 更合乎 , 兩步 始講 過 問 因 高 我 題 最 法 學 9 年 授一新課 生的已有經驗 和深究 各種· 沉悶 ,似乎比 覺得有些深究的問題 列 容查問後 集中注意 , 現在且 (特別是故事),我很喜歡,不是提問內容,就是令學 級 ,進入發展階段 打鐵 出 ,能利用該課課文 用的 方法 ,可是,在敎 ,最 ,我大部份的課文都是 趁熱」與節省時 ,在教學上我雖則 就這次教學的 , 却 全山 。往下便是生字新 , ,跟着便引導學 不好過的階段 便 少 變換方式以 下一 0 一位兒童報 , 從他 ,第 些工夫把 的 時候 , 一步驟 們 ○形 小 間 就是 引 了, 學 小 把 告 過 式

詳細到 ク要學生坐正一點 學 教師 與國· 在課室裏 文教學 , 靜 講 像 的 有 心地多用腦想 每 很 大的差別 一句話都要寫下, , , 聽便行, 我 們 英

是八 上, 班學 總 可 不算不深 理上有點辣 級 是 會空着 , 教英 十一點 後一課 簡直是 生却又很聰明 ,是很 和講 • 玩 , 而 河政的 全班三十六人當中,沒有一個有問 文却非常注重活動遊戲 具 六 所給他們的 ク爲 手 。每堂少 1 他們竟然沒有 , 實物……等等 的 强 倒 是捧抱大包小裏 也覺得開 ,在課室管理上每感困難 ,教着這麼聰明的 ,他們的英文作業做的 不 測驗 **免要準備** 心 , 個 就 争 ! 大批 不及 是我 山的教具 次進入課室時 ,要在遊戲 教具 格 現 --在想來 班 , 全班平: 如 很 0 ,雖然秩序管 我教 字 ,然 好 咭 中 題 。在 , 也認 使兒 的 均 的 ,兩 , 而 分數 四 , 手 貼 年

,

這便容易執行了

0

是我編了進度表 是三年級 來, 依歸 複 個 進度 名數 它竟給我教學上以意想不到的助 排列方法 , 的 表 也 ,很容易 來得特 在 的 + 進複 小 化 學裏對算 不會比先講了化法 法 ,規定先後進 名數這 別快 入腦 和聚法要放在乘法 捷了 , 術這 一單元 而 我 0 程 繕寫教案 一科特別 和 ,若照着課本的 每 和聚法來得自然 和除法之後 節要敎的東西 有用 力 , 因有 富。 ,我所 生照着 了進度 次 ,我覺 序 敎 ,這 , 這 的 ,

忽畧督促學 一課 健 康教育 ,其中 生實行 一科 有很多細則是要學生遵守的 , 最易犯的毛 。舉例來說 病恐怕 り我曾教過 是只 顧講 ,拿其中 睡眠 的 衞

> 的原因 是 調 , 查 法 睡 出 , 那些學 然後致他們去解决 的 地 是 生 一教師所一 要沒 的情况 照 這 要 調查,爲學生解决的,教師 不合標準的,調查明白其中 雜的聲音,要熄滅燈光。可 ?有沒有困難阻碍 ,困難解决了,然後鼓勵他 ,使得他

生活動 課中 是允許做 快 方法是否對 ,或者索性站到桌 孩 的 , 手 課室的氣氛 的 工 子們有最 和美術 許多事 時 情 題 是 間 工 作 相 佔 呢 情 的 大的 , ? 0 也許 頭痛 所 比 的 自由 重 敎 以 ,譬如做手工的時候,口裏哼着歌 很 的都是二年級,在這兩科中,學 不 的 , 着腰畫他的畫,可不知這種處 我上這兩科的時候,紀律很寬 妨輕鬆活潑一點,讓學生懷着 0 , 只要不妨碍別人工作,他們 可是,我認為在手工或美術 ,加上又是二年級 , 秩序

苦的 績 少 的 , 囘 , 作是艱 萬不能馬虎的 顧 下 四 樣 的 跟 星 的 期 辛 的 少教了我當教師的滋味如何 處,還有的是也告訴了我:教 24 交流經濟 日教學

り我並不滿意自己的

是响, 近了而 課煩對,處 : 題。懼 , 糜 這效 這影果 值他位, 贩有。

何們走也?效許 在竟出毫用。多 ,究他視,學一對劣。,都生黑,體呢不來不力一教閒來教且一 把,知還個師談一師一學 這鎭道不男都時般敎部生 嚴靜慚及學覺, 教學分們 厲地愧我生得總師的學 的伸,爸在縱會心信校來 處出先爸被使提底心還越 分手生的打施到深;不頑 作掌叫十後行學處影准皮 ,了分說體生一响 這她之:罰,個了級, 種敎的一一 課煩對, 羞當名。這 程擾學他 恥老字 一輕打, 不生們 , 師, 甚輕手教已的便 那的她至的心學的教無得 麽如從有幾,:難導所不 處何容些下也 罰痛地女算不等。」 的心從學得見問 價 化座生什得題

### 頑 皮 兒童的

對兒辦子皮上手

頑 童法, 學魚心

、於兒具甚不的圈在罰 不學改爲如習 但習變 英果精了頑 童體至是身,罵, 不這他雄我神解皮的來會適上或人不 應些做行門散情兒教說侮當掛在的論 一徑知漫况童育,辱的牌頑嘴打 , 些來眞那那頑决敎必 話源正麼是皮定導領 ,要 英給於蛋法有 幾長 點期 例意的 家出歡正義心如見耐 也一說確作用學供心 生大和 要良流英,,喜家努 歡參力 下品話觀先遵說考。

興正地力

趣當說,

這的個;道,,的 的,由搗辮 2 1 要正雄 他英, 教地 · 介雄不 人指喜紹主安 不個 下的祟功 說好的雄被不 去德,念生守下。才的便;斥秩流

是學當鼓罵序話

• 生推勵 却等,

各

科

教

師

合

作

打

破

浟

界

,

廢

除

科

任

敎

師

不

要教 法 0 ,處處留意 。各教師意見 , 尤

一微 庭庭願 應觀兒有 , 來也四加點女些三 强不多父、 時同服應發聯統加母與 了學落放揚絡一學雖家。看 解間後棄頭,,校有庭 其互的,皮彼造團空聯 情相一這兒此成體,絡 况協面是童加教活亦 ,助。培的深育動不一 養優了上。 其點解很我管些自一,大們教父 共的都兒母 心那同困知女太 的怕研難道。忙 好遣討,:甚 方優管故由至沒法點敎此於有暇 ,是之學學些照 利點策校校父顧 用滴。 與與母兒 這之 家家不女

隨使克不、 随 時 加鼓 以勵 指好

,

的趨讓特示同 意頑好別。學 提導教童正六志劣同留有和高他師有當、還,學意一他們不多活鼓未因跟的點們 們去要餘動勵堅爲了是敎做 工從消的:他定兒他:師朋 作事極精頭們!童日勿耍友

,活不 漸動許 2 2 責極行 0 任地爲皮參 ,指,兒加

,兒 師教 是 重 的師 時信,最熱,七 的會用後情也、 有客,,更採漸,這發 懾點觀教而明用養或樣洩 , 收環師體瞭個成給 效境應驗教別爲他不 非。去以到師談大們許有 眞若改身自對話家對那擾 正只造作己他:服全樣亂 的靠他則的的這務班:不 遷打們,錯一會的負而聽善手由以誤番使觀一要話。心於自,好他點些積的 斥客已立意們 罵觀的下,情 , 環模决往緒 縱境範心往安 有造行改由定 效成動過於, 果的來。感更 , 頑影 到信 也皮响 教賴

充本材文 内 蹟 經常 可 本 刊 作 刊 生 登 等 些 教 配 合 便參 諾 考 利 資 料 名 0

幼 年 青 年

瑞典的斯德哥爾摩 堡 八 Nobel )在 0 去了 那年 他有兩個哥哥 十二人中能得這榮譽的只有三人 , 年的秋季時才進小學一年級 獲得了智力測驗A等的 阿佛 秋天 列 ,全家便要遷往俄國的聖彼 八八三年十月二十一日生 ,諾貝爾在八歲 貝 爾 ,幼年時候 ( Alfred Bernard 分數 ,家境不 。第二年 ,一八 ,在全班 。可是 好 於 四

親 爾 請 的 成績 來 諾 一位瑞 貝 爾到了 很快便追 典教師爲他們授課 那兒 上 兩位兄 , 家境! 好轉 長 0 , 才 諾 由 貝 父

友 留 候 辦 被父親送往美 了 後來 的諾 兩 壞 年 在 才在 八 爾 五 廠 國 年り諾 一位瑞典工程師 要到 年 貝 囘 六歲 伊 國 0 力 立 的 , 在

2

回 到 瑞 八 典 五 , 七 諾 年 貝 , 爾因身體不好沒有同行 I 廠 經 濟困難 ,一八五九年諾 0 貝爾父

親

#### 炸 藥 業

八六三年他父親寫 驗 有成績 先後得到 諾貝爾後來發現他父親的發明只是一種幻想 實驗成功, 面 , 而他自己 而 前作過第 於 。他曾在一八六二年夏季在 兩次專利證 一八六三年十月和一八六四年七月 一在致力於硝基甘油的研究中, 叫他回瑞典幫忙一同發展 信告訴諾貝爾說廉價 次使硝基甘油爆炸的成功試 0 的炸藥 他兩位兄 ,可是 己

能長期存於乾處而不分解,而當時硝基甘油 只用於醫藥方面,因爲還未有方法使硝基甘 將燃燒作用轉爲爆炸 那時 ,在歐洲各國多採用火藥棉 0 ,但不

要點 住 先貯 放 中 , 硝基 再插入一導火管,燃着導火管,將這 兩端 諾貝爾從他父親的失敗中得到啓示 基甘油受火藥的汽體加熱達到恰可爆炸,登時水花四濺,發生劇烈爆炸,他的 甘油 裝火藥的金屬管內,將管兩端 於玻璃管中,緊塞管口 ,然後 個

擲

具 諸

王他父親和朋 逃那兒學?

的

度

一八六三年,諾

貝

爾

兄弟們在斯德哥爾摩建造了一

爾

+

瓤 始 了 , 用 但 創 0 在 後 羅 來 眞 發 用 於 炸 正 生 , 製 他 爆 工 程 們 業 炸 硝 上 基 把 , 炸 的 甘 死 , 藥塲 却 油 了 節 的 五 省 所 甘 廠 個 不 址 , 遷 少 , , 到 起 諾 城 力 初 貝 外 硝 爾 , 基 因 的 弟 此 甘 奠 便 油 定 四 埃 年 密 到 很 九 月 遍

諾 朋 貝 友 爾 這 , 些慘 質 和 猛 炸藥 得 六 , 禍 U 到 五 股 使 致 諾 份 些 春 釀 商 貝 成 , 爾 無 司 到 人 德 的 動 資 國 , 很深 禍 銷 助 漢 路 堡 , , 使 組 頗 , , 廣 但 織 認 他 識 少 了 , 深信 但 許 所 叉 些 抱 興 多 自 趣 BAJ 的 疑 佛 投 不 態 發 明 列 合 明 度 的

對 更 發 八的效果 現 貢 用 献 砂 很 藻 大 , 因 土 , 吸 所 而 事業 收 以 硝 並 蒸蒸 基 甘 消 日上 油 極 可 收 仍 集 分 中 輕 神 質 研 純 , 後

所 U 叉 售賣 風 行 五 利 起 七 益 來 年 發 0 明 了 八 七年 廖 發明 炸 其 爆 無烟 炸 力 炸藥 强 且 且 價 賤 和 ,

## 願望、遺産

厚 的 興 諾 趣 貝 阚 , 此 生 除 他又是 炸 藥 外 還 一位文學家 對 應 用 科 學 , 但 更 生 重 物 學 的 發 是 生

他是一個致力和平運動的人。

念 相背 不 可 因 發 D 消 良 明 滅戰 無 心 烟 非 炸 爭 0 平後; 安。 這 種 他常常! 思想 使 來自慰 以目 的 和 科 0 他 學 的生 平 進 步的

9 和

未

信

他 心 , 臟 每 化 的 , 學 病 名大 遺 這 囑 猝 九 • 項 生 上 寫 便 理 年 遺 可 獲 學 與 囑 + 明 及 世 把 醫 月 是 學 在 產 日 分配為五份: 文學 的八 他 九 的 金 五和 年進 遺 位 骸 愛好 火葬 分別 類 月廿七日 獎組 和 類 平 的 有 對 諾 囘 定貢 瑞 物 貝 的 献 典 理

學

的

因

#### THE ARTLAND CO., LTD.

MANUFACTURING ARTISTS' COLOURMEN 163, Lockhart Road, Hong Kong. Tel. 74845



本及勞為以選說常有設教多名財務有談教多名持規學印書、公人教育、政教教多名財務。

藝林文具印刷有限公司

香港沿克道一六三號

電話:七四八四五

#### 財政報告及鳴謝

本年度到五月卅一日為止,已經 過了一半有多。目前本會財政狀况大 概如下:

- 一、收入(包括上屆結存、會員 會費、各組舉辦各項活動收入及銀行 存款利息)共計:四千七百三十一元 八角。
- 二、支出包括各組實際開支及預 借週轉金共計:四千二百八十五元二 角五分。

三、收支比對虧欠四百四十六元 五角五分。

目前本會財政情况還不大好,而 各組開支又陸續增加,甚爲困難,因 此希望大家幫忙:

一、未將所負責徵收會員會費交 來的通訊員,請早日委託任何一位常 委或通訊委員交到本組;

二、未有通訊員聯絡的校友,請將會費直接交與任何一位常委;

三、尚未將所負責徵收會費全部 收齊的通訊員,請設法繼續徵收。如 有困難,請與任何一位常委或本組聯 絡。

最近陸續收到各通訊員及常委轉來會費共32批,連前合共54批,請參閱通告第七號。)截至五月底爲止, 共收到會員 398人的會費,現謹向各通訊委員及通訊員致謝,並將芳名列後:

1. 荷里活道官校(上午)潘樹 培校友

2. 巴富街官校(下午)余國雄校友。

3 . 金文泰中學劉偉之校友。

4. 九龍華仁何鎭源校友。

5. 教育司署九龍分署詹婧潔校 友。

6. 香港仔官校(上下午)杜祖 恭校友。

- 7. 大埔官校何紹堅校友。
- 8. 軒尼詩道官校(下午)梁兆球校友。
  - 9. 廣東道警察小學屈属梅校友
- 10. 摩理臣山小學(上午)趙子賢校友。
- 11. 教會道官校(下午)梁浩堯校友。
  - 12. 喇沙小學謝彼得校友。
  - 13. 長洲官校尹芷佩校友。
  - 14. 葛量洪師範李郁和校友。
- 方。紅磡官校(上午)陳琴笑校友。
- 16. 佐敦道官校(下午)陳淑求 校友。
  - 17. 新會商會義學徐憲清校友。
  - 18. 聖多馬小學張耀德校友。
- 19. 賽馬會小學(下午)張勵勤校友。
- 20. 筲箕灣官校(下午)何藹然校友。
- 21. 福榮街官校(下午)鍾光祖 校友。
  - 22. 本會主辨夜校伍敏芳校友。
- 23. 東華三院義學九龍一校李良 佐校友。
  - 24. 維多利亞工專龍鎮宇校友。
- 25. 九龍船塢紀念學校關理明校方。
- 26. 佐敦道官校(上午)鄧鈞興 校友。
- 27. 軒尼詩道官校(上午)劉端潔校友。
- 28. 大坑東官校(上下午)屈淑 儀校友。
- 29. 東院道官校(上午)勞勵德校友。
- 30. 筲箕灣官校(上午)梁焯林 校友。
- 31. 荷里活道官校(下午)陳佩 玲校友。
  - 32. 掃稈埔官小陳秩蘊校友。
  - 33. 英皇中學林漢超校友。

不久以前,我的一位朋友,每到我家探訪時,一定邀我乘脚踏車去。這不 過是有心向我挖苦,因爲他知道我是不懂得駕脚踏車的呀。由那時起,我便下 了决心,如果有機會的話,我一定要學識踏單車。不過,我却不願向那位朋友 請教,我决定要秘密地學會之後,使他驚奇一下。

機會來了!校友會的通告登載了校友會開設單車訓練班的消息,我便毫不 遲疑的報名參加。四月廿六日,訓練班正式在九龍紅磡鐵路小學側的一條僻靜 馬路上「開課」了,當時教練及學員共有十多人,倒也相當熱鬧。在芸芸衆「 生」中,筆者算是「重磅」之類,所以累得教練麥鐵華校友滿頭大汗,看他一

面用雙手平衡着單車;一面又 要跟着單車跑步前進,眞是吃 力得很。過了一刹那,忽然聽 到麥教練說:「看哪!你已聽 得自己踏了,我現在並沒有扶 着車子呢。」說時跟着車子沒 ,面上露出快慰的顏色。哈! 老天爺,估不到我以爲其中含 着絕大奧妙,最難學懂的脚踏 車,竟被我這個魯鈍的人,在 短短的時間內,不知不覺的學 曉了,這個眞是筆者所曾經歷 的奇蹟之一。

不過單是會踏還是不够的,所以在以後的三次訓練中,

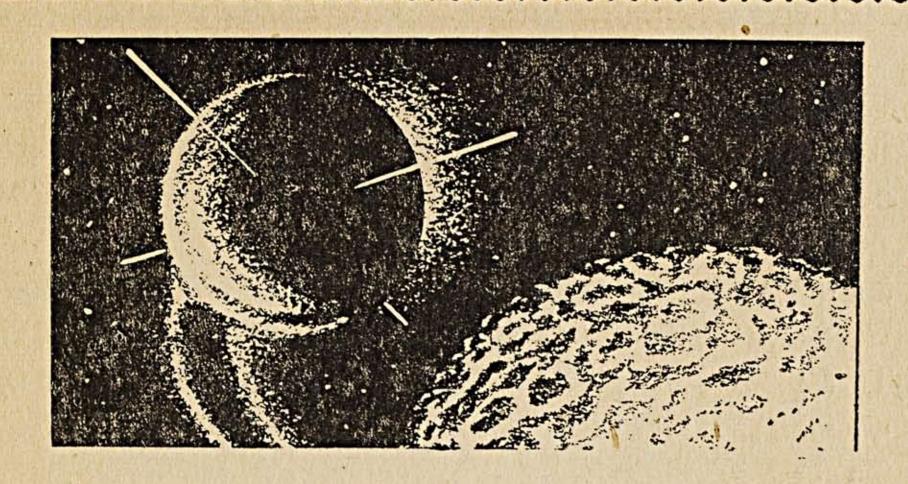
学「車」

記

分別由連詠潔校友、王孟燊校 友及陳應焜同學等指導上車、 落車、轉彎……等技術,到了 現在我的踏單車技術雖不敢言 精,但亦總算應付得來。這一 期的訓練班已順利完成,不過 假如有機會的話,我還要繼續 深造。

以上都是筆者身歷其境的 事實,並無半點誇張,不過, 這正是「如人飲水,冷暖自知 」,不然,任憑筆者說盡千言 萬語,也是白費唇舌,最好還 是請各位有意做「學神」的校 友及同學,大家都來試試,就 知道一切了。

學車的地方,是在鐵路小學球場側的一條僻靜馬路,如到技術有相當成就時,更可以一直駛出海傍或新填地,該處極少車輛來往,大家可以隨意兜圈子;而在新填地倒捉頭處「跑馬仔」更是緊張刺激。教練們都是經驗豐富,技術老到的校友。旣得地利,又復得人和,想學脚踏車者,此其時矣!希望在不久之將來,當下一期單車訓練開始時,能有更多的「師弟」,「師妹」們到來多加。



#### THE SHAPE OF THINGS TO COME

How far off is space travel? It's a fascinating question, but anything seems possible these days. But first things first. What is the "shape of things to come" for your family, if you should die prematurely and for yourself, if you should outlive your earning power?

To help people like yourself guarantee that there will always be an adequate living income, Manufacturers Life offers a variety of modern savings and protection plans.

The representatives of the Manufacturers Life are trained to help you decide the amount of Life Insurance you will require and the plan which will best meet these requirements.

THE

#### MANUFACTURERS

INSURANCE LIFE COMPANY

HEAD OFFICE (Established 1887) TORONTO CANADA (Incorporated in Canada as a Limited Liability Company)

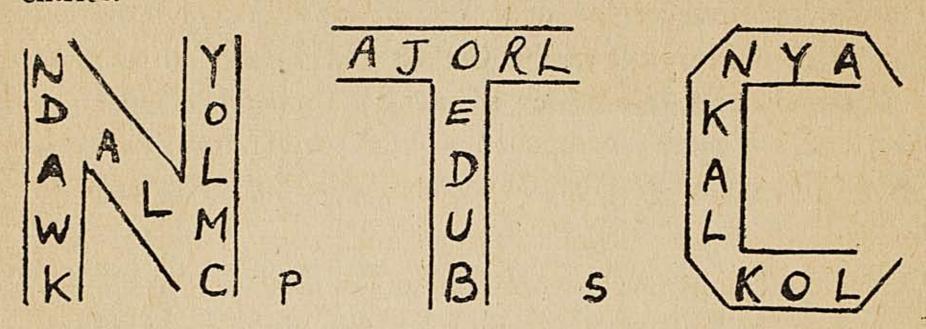
#### 加拿大宏利人壽保險公司

Assets exceed £292,000,000. HONG KONG — WINDSOR HOUSE

Telephone 34156 34157 D. A. C. T. Hancock Manager for South China

#### Waiting for you (Contest)

Here is an old saying disguised in the following pattern. The saying consists of all the letters in the Pattern. Write out the sentence and send it before 15th July, 1959 to the editor, c/o 12 Fung Fai Terrace, ground floor, Happy Valley, Hong Kong Two prizes of \$5 each will be awarded to the two earliest correct. entries.



Solution to the Cross - word Puzzle published in the last Issue

				,			B	E	20	K	Y		
3R	S	*	P				E		A				
E		l					L		R	H	0	N	E
N <sub>8</sub>	90	T			P	H	0	E	N	1	13×	·6	P
"D	1	A	15			A	W	H	I	L	E		1
E	6	L	İ	\$		L		T AMI	18	T			G
Z	17		N			L			0		F	26	R
V	14.8		E			0			R			25	A
0	N	0	M	A	T	0	23 <sub>P</sub>	0	E	1	A		M
U			A				H			. H			
15	E	1	N	E			25	R	1	S		. H.	

reveal that they are not only important but also multifarious.

In the first place it taught clergymen to look on themselves as priests of God instead of as the religious officials of the state.

Secondly, it emphasized the importance of tradition and authority in matters of belief and thus checked the tendency of Christian teaching to become nothing more than the indiscriminate baptizing of the fashionable ideas of the day.

Thirdly, by stressing the duty of worship it restored beauty and dignity of the services of the Church and helped to remedy the neglect and decay into which so many churches had fallen.

Fourthly, as a natural consequence of the revival of the Catholic view of the church, many High Chuchmen began to revive catholic ceremonial.

Lastly, the dignity and responsibility of the ministry was emphasized, not only in the directly religious but also in the social sphere. Their most notable achievement in the latter aspect was the settlements of the slums though they were not carried out to such a degree of satis'action as the Christian Socialists later.

Thus the century closed with the Church of England still dominating the religious life of the English but the Tratarians might rest assured that they had done something after all.

(Questions on religious subjects such as the Oxford Movement, the Evangelical Movement, Modernism and Christian Socialists appeared ever now and again in the Advanced Level History Papers set by the University of Hong Kong or the University of London for their respective Matriculation examinations, and it is hoped that this article may serve as a guide to the solution of at least part of them......Editor)

stand firm unless it were founded on axioms whose truth was not open to question.....in a word, on dogma. He maintained that as Christ only founded one society (the Church) endowed with the special duty of preserving and interpreting truth, the idea of unity and continuity was obviously essential. argued that in spite of the hostility of the Thirty-Nine Articles towards the Church of Rome, the Church of England had yet infinitely more in common with the Roman Catholics than she had with those Christians who rejected the whole idea of Catholicism. At this juncture, the Evangelicals, who had at first shown some sympathy with the movement now moved into decided opposition, so that Church and nation presented a united front of hostility to the Tractarians. They were accused of reviving the worst aspects of medieval religion, priestcraft and superstition. Newman, in particular, was execrated as a Roman Catholic traitor within the Church of England. The University authorities compelled him to withdraw the tracts, and he refrained from any further publications.

During his retirement in Littlemore he saw little of his old friends but his company was eagerly sought out by the younger and "hotter" members of the movement who would be satisfied with nothing less than c mplete submission to Rome. Their enthusiasm and the coldness of his own Church gave a decisive turn to his thought. In 1845 Newman became a Roman Catholic!

His conversion was followed by many others, including Froude, but the majority of the "Puseyites" contrived to remain within the fold of the Anglican Church. To the enemies of the movement it seemed that the battle was won, but it went on steadily expanding its influence and by the opening of the twentieth century it was the most active force in the Church.

#### Consequence

A scrutiny into the effects the movement brought about will

mission to take over and administer the revenues of the Church. It was obvious that a committee like this was incompetent to interpret the Church's doctrines, nor that it was within the power and capacity of a Cabinet of laymen..... who might be Dissenters or Atheists......to institute or abolish Bishoprics according to the political exigencies of the time. On the other hand, it was seen by many apprehensive Churchmen as the first step towards Disestablishment, towards the secularization of church property, towards the destruction of the Church by the free-thinking Philosophic Radicals.

#### The "Tratarians"

In July, 1833 Keble therefore protested against the abolition of the eleven bishoprics in a sermon preached before the University of Oxford. This sermon, which was later published under the title of "National Apostasy", was always regarded as the starting point of the Oxford Movement. This movement was soon followed up by Edward Pusey and John Henry Newman who soon gathered round them a group of ardent followers. Meetings followed and manifestos were drawn up which were published under the title of "Tracts for the Times". The early tracts were brief, clear statements of the old High Church tradition expounded according to their views. The stir roused by the tracts was undoubtedly great and widespread, and there was no wonder about it for their authors were among the ablest and most learned men of the day.

#### John Henry Newman

The movement gradually focused onto one person....Newman, famed for his subtlety of thought, the beauty of his prose and the attractiveness of his voice. The core of Newman's thought was his rejection of rationalism.....that is, the view that reason is the only guide to truth, the only touchstone by which it can be recognized. In hie eyes no system of religious thought could

The causes of its growth are not at all simple and the following may be regarded as the fundamental underlying ones:-

Firstly, there was the progressive decline of church life as related in the foregoing. This state of affairs was indeed cruelly exposed in Jane Austin's "Northanger Abbey" (1816) which ran like this:-

"....his name was Tilney. He seemed to be about four or five and twenty, was rather tall, had a pleasing countenance, a very lively and intelligent eye, and, if not quite handsome, was very near it. His address was good, and Catherine felt herself to be in luck......He talked with fluency and spirit, and there was an archness and pleasantry in his manner.....Mr. Allen .....had been assured of Mr. Tilney's being a clergyman, and of a very respective family in Gloucestershire". And so his profession appeared to make no more difference to his position in society than if he were a young barrister or a subaltern in the army.

Secondly, grave misgivings among churchmen were caused by the spread of Liberalism in theology which could be roughly defined as that belief in inevitable progress which makes men feel that the Kingdom of Heaven can be realized on earth without any reference to God.

Thirdly, the works of Charles Lloyd, Sir Walter Scott and John Keble, coupled with the Romantic Movement, roused a new interest in many elements in primitive and medieval Christianity.

And last but not least, the prevailing idea of "Erastianism" brought about in 1833 the abolishment of an Archbishopric and ten Bishoprics by the Whig Government with a view to economising the revenues of the church in Ireland. This "Erastian" view was further visualized through the government's setting up of a Judicial Committee of the Privy Council as a Supreme Court of Appeal for all cases of ecclesiastical patronage and doctrine, and the setting up of a permanent Ecclesiastical Com-

four main currents, namely, the Evargelical Movement, the Oxford Movement, the activities of the Christian Socialists and the disruption of the Church of Scotland, and it is the second Movement that concerns us here most.

#### The Church in 1832

In order to have a better understanding of the movement we must take a glimpse over the state of affairs that existed in the Church of England before 1833 ...... the year generally considered to be its commencement.

The Great Reform Bill of 1832 had swept, or at least had temporarily eradicated, some of the social evils that existed during the years of hardship in England in the twenties and thirties, but in the Church nothing had altered: there still existed the idleness, the ignorance, the bland worldliness of the clergy, the toadying of churchmen to politician from whom they expected preferment. All these disfigurements of the church were as abundantly present as they had been a century before. The timidity and slothfulness of the eighteenth century clergy were reflected in their submission of church wills before the power of the State and this explained why men felt obliged to look elsewhere for spiritual leadership. Part of their grievances found a vent later on in the Oxford Movement which lasted from 1833 until 1845.

#### The Oxford Movement

This Movement, fermented within the Church of England herself, was sometimes known as the Tractarian Movement (so named because of the publication of a series of "Tracts for the Times" by its leaders) or the Anglo-Catholic Revival because it aimed at the revival of the teaching of William Laud (1573—1645) and the seventeenth-century High Churchmen who held the view that the English Church was still a part of the Catholic Chunch, though not under the jurisdiction of Rome.

Of course there are a great variety of them suitable for us. Here we only described two or three.

- (a) Word building Game: Starting with letter "A" in the alphabet, using two letters to form words, for example "as" "an", etc. Then use three letters..... four letters..... until the words are almost exhausted. Repeat with many other letters.
- (b) Word-forming Game: a variety of (a).

  The teacher gives one word, say ONE, the first pupil then gives a word beginning with the last letter of the word given, viz.. "egg", or "easy". Then the next pupil goes on with another word. Round the class, this will keep them searching for words learnt.
- (c) Simple Cross-word Puzzle may be considered, as the clues together with the answers will help them to learn new words and new things.

The methods and materials introduced here are by no means exhaustive and it is the hope of the editorial staff and myself that more and better suggestions may come in enabling us to compile them for the adoptation with benefit by future Primary 6 teachers.

#### The Oxford Movement as judged from a purely historical view-point

During the nineteenth century religious awakening popped up every now and again owing to the existence of various religious ideals and the ardour for the betterment of church life repugnant to the greater part of the religious populace of England. The main stream of religious life can be divided into

school, last year, the teachers gave one period of formal lesson on English, Chinese, and Arithmetic respectively each day, and devoted the rest of the time to cultural activities such as Handwork, Singsong, Ballgames, Drawing, etc. While one teacher in another school maintained that Algebra might be taught for the reason that it was a completely new subject and hence should attract their attention easily. In the main, the methods and materials used fall into 3 catergories, and follow the principles that they must be of sufficient interest, of benefit to the pupils and enough to last the whole period.

Of the three catergories, the first is Reading Material. For periods of several weeks or longer, the New Method Supplementary Readers, Simplified Series is especially suitable. The Readers are mostly taken from famous literary works of great masters, and some include fables and fairy tales. They are also graded so that there are choices for every standard and liking. For varieties the Fundamental English Readers, First Series, by P. B. Ballard, and The Direct Method English Readers, by Eckersley and Macaulay, are recommended, as they include short pieces on a variety of topics and sufficient oral and written exercises to follow up. Dramatic Readers, however, may meet the fancy of some.

The second is Written Work. It seems that most of the teachers prefer grammar for exercises, and for this the series of Brighter Grammar, by Eckersley and Macaulay may be introduced. Occasionally interesting and easy topics may be raised for oral discussion and to be followed by written exercises.

At times, and the last of the catergories, we may employ games to break the monotony of routine exercises for learning English. may also serve well to commence an art lesson.

- (f) Incentives in the form of school or class exhibitions, picture appreciation or exchanged schemes or mutual criticism are useful in stimulation or cultivating interest.
- (g) The discipline in an art lesson should not be too rigid, but good class routines, especially those in connection with distributing or collecting art materials and works, should be formed.
- (h) Academic methods of training should be abandoned as the ordinary school is not concerned with the training of artists.

An Outsider.

#### Calling ..... All Teachers Of Primary 6

Now that the Joint Primary 6 Exam. is over, we teachers of Primary 6 can now pause for a breath. Very soon we shall be able to find out whether the work we did worths winning scholarships for our pupils.....the chance of one in a hundred, or getting them qualified for a secondary school..... thirty percent of the total chance, or the greater chance of bare passes, or worst of all many failures. But what's done cannot be undone, and what we are more concerned at this moment is how to make use of the remaining six weeks when the pupils have to attend school again after their examination, until the break of this school term.

No doubt many teachers have already planned their work for this period. But, as those who did in former years, we may not find our schedules to our satisfaction. This may be improved, I believe, by compiling the methods and suggestions from teachers of various schools and comparing them.

Individual enquiries show very interesting results. In one

cases bright colours should be used.

In addition to drawing and painting, modelling in clay, papertearing and paper cutting are excellent media for young children. For older pupils, pen drawing, line-cutting, potato prints, embroidery work and fillet work for girls and the making of puppets, pattern making are also recommendable.

- 3. The Method. No fixed and fast rules can be drawn regarding the teaching methods. But the following points may be useful at the teacher's own discretion:-
- (a) Varieties and change in the approach and the choice of subject-matters as well as the scope for experimentation in the use of mixed techniques should be the underlying factors in the teaching.
- (b) Subject-matters to be chosen should be closely related with the child's own experience such as those of home or sohool-centered aspects.
- (c) Self-expression is not to be misinterpreted as letting the children do what they want to, aimlessly. Therefore the art teacher is not to be regarded as lucky enough to have taught the subject which is highly 'relaxing'. On the contrary, the new approach to art teaching involves as much planning and preparation as in any other subject and it necessitates from the teacher more attention and individual supervision than any other subject to draw out the latent powers of creativity inherent in every child.
- (d) The inclusion of figures or animals which are always appealing to children is essential in picture-making which also necessitates the filling-up of spaces.
- (e) Story-telling, a short discussion, or a short talk with reference to festivals, current events or significant incidents

1. The Teacher. Let us state a simple fact first. One cannot really teach art. Nobody can. Artists are born. And only those who cannot be prevented from becoming artists, who would sacrifice everything for art, can or would become artists. Perhaps one out of a thousand is an artist.

The ordinary school has nothing to do with the education or training of artists. But what the school can and should do is to encourage and not to suffocate the innate creative capacity of children. Thus the right attitude and the most important function of the teacher in an art class, and perhaps in every other class also, is to create a creative atmosphere. If he succeeds, half the game is won. How this creative atmosphere is produced is an entirely personal matter. Some will do it with a few words, or with a gesture or with some relevant questions asked. But obviously more depends on the personality of the teacher as a whole and the teacher-pupil relationship in the long run. Other factors such as love, security and significance must also be stressed in the course of teaching.

-2. The Media. Varieties and change are vital in the teaching of all subjects, particularly in art. For most small children three or four media are quite sufficient, but certainly not just pain ing alone. Further it is certainly not advisable to confuse children with too many media at the same time. If the whole class works in one medium at the same time it is an advantage.

As to the size of the paper, large but cheap paper is ideal in most cases. But individualising is necessary at times.

Regarding the colours, watercolour is too difficult for most small children. Powder colour and poster paints are the right colours which when used should be mixed. And in most

#### About Art Teaching

In ha mony with modern educational philosophy, art teaching to-day has its major objective—the development of the individual. This means calling forth the latent powers of creativity inherent in every school child. Through many media and in his own individual manner, he learns to express himself.

Pronounced changes in the concept of the art education programme in schools have taken place in the last decade. The day of copying the work of others, of following patterns and producing a rigid or academic type of visual art, has been supplanted by the interpretation of areas of the child's activities, interest and growth.

The approach to art nowadays is based on the learning process as it is brought about through the acquaintance with and handling of many materials. It tends to develop the child's creativity through stimulation and through his sensitiveness and feeling of appreciation of the art products which he makes or of those which he observes.

Art teaching should allow each child to grow as an individual. He is granted freedom of art expression and a full play of his imagination according to his needs. Later on the child may select art as his vocation or pursue it as an enjoyment and as part of his daily living. Thus conceived, art goes beyond the school into life and it is lived in the home and the community.

In ordinary schools the purpose of art teaching is not to train producing artists. Rather it is based on the principle that art is a part of the child's life.

As regards the actual approach to the teaching, several factors are involved and discussed separately in the following:-

For those of us who are going to prepare for the pupils for the future Joint Primary 6 Examinations, an additive burden may be felt; for news reaches us that a form of inte ligence test may be introduced in the examination to se ect pupils for the secondary schools. Though according to psychologists, our I. Q. will not be very much increas d by mere testing, yet it may be foreseen that the responsible teachers will be urged to give similar tests to the pupils before the examination so that they may know what sort a test this is to be. Setting questions for an I. Q. test is by no means impossible as there are many referable publications here. But questions suitab'e for the local youngsters will have to be tactfully adopted or constructed. Such a task will of course fall upon our form-masters or mis resses who are in charge of Primary 6 classes. Moreover, the confidence in the usefulness of such tests for best choice of pupils is yet another matter to be gained from our average parents. Indeed there will be much for us to do along this trend. It is another calling for our members to come together so that views or help may be ready as we have been giving in the past years in many aspects of the teaching profession.

Touching upon the subject of preparation, we cannot refrain from complaining to the poor response to the circular sent round at the beginning of this year and to the notice given in No. 42 of the Agora, in both of which our Primary 6 English teachers were requested to co-operate by sending in their respective school half-yearly examination question papers so that a revised edition of the present Supplementary tests for Primary 6 English may be produced for future use. Up to now, we have received valuable copies from one school only. Could our readers help to bring more together before our summer vacation?

#### CONTENTS

- 1. Editorial
- 2. About Art Teaching
- 3. Calling ---- All Teachers of Primary 6.
- 4. The Oxford Movement as judged from a purely historical view-point.
- 5. Waiting for you (Contest)
- 6. Solution of the Cross-word Puzzle published in the last Issue

#### EDITORIAL

#### 香港文化服務程

#### 出版各科新課程標準課本

#### 高中國交教科書

第一至第六册

每册一元四角

#### 初中國交教科書

第一至第六册

每册一元四角

英文中國文教科書 第一至第十册 學適用國文教科書 每册一元二角

社會課本小學第一至第六每冊一元

社會教學手册小學第一至六<sub>每冊二元</sub> 年級上下學期每冊五角

社會作業簿

小學第一至四年級上下學期 各分第(一)(二)(三)三冊 每冊三角 小學第五六年級上下學期 各分第(一)(二)(三)(四)四冊每冊三角

#### 兒童健康教育課本

小學第一至六年級上下學期 每冊六角 **兒童健康教育教學手册** 

小學第一至六年級上下學期 每冊二元 **兒童健康教育作業簿** 

小學第一至六年級上下學期 每冊三角 常識課本 小學第一二三四 每冊八角 常識作業簿

小學第一至第四年級 上下學期各分(一)(二)兩冊 每冊三角 算術課本 小學第一至第六 每冊五分 算術教學手册小學第一至,每冊五分 算術補充習題小學第一至六 每冊二元

水學第一二五六 年級上下學期 年級上下學期 每册八角 年級上下學期 每册八角

國語教學手册 中學第一至六 每冊二元 國語作業簿

小學第一至第六年級 上下學期各分(一)(二)兩册 每册三角

小學第一至第六 香港公民 每册五角 年級上下學期 小學五六年 歷史課本 每册六角 級上下學期 歷史教學手册 小學五六年 級上下學期 每册二元 小學五六年 歷史作業簿 每册三角 級上下學期 自然課本 小學第五六年級 上下 學期 每册八角 小學第一至第四年級上下學期 音樂課本 每册六角 音樂課本教學手册

幼稚園習字範本 每册二角 兒童小楷中楷大楷習字範本 每册二角 顏歐體大楷習字範本 每册二角 (高小初中適用)

代理發行

尺牘課本<sup>小學第一至第六</sup>每册六角 珠算課本第一至第六册每册四角 珠算教學手册 (全一冊)每册三元 珠算作業簿第一至第六册 每册三元 珠算教科書 (全一册)每册二元 (商科職業學校適用)

## THE

